

Extension
Government of India
Department of Atomic Energy
Heavy Water Plant Kota

PO: Anushakti – 323 303
Via-Kota, Rajasthan
Date: 30-04-2020

टेंडर नोटिस का शुद्धि पत्र – 1

CORRIGENDUM - 1 TO TENDER NOTICE

ई-निविदा सूचना न. : भापासं(को) / टीएसएस / 2020 / 01

e-Tender Notice No. HWPK / TSS / 2020 / 01

कार्य का नाम : “भारी पानी संयंत्र (कोटा) में आई.एस.ओ. 9001:2015 (गुणवत्ता प्रबन्धन प्रणाली) एवं आई.एस.ओ. 14001:2015 (पर्यावरण प्रबन्धन प्रणाली) का प्रमाणीकरण एवं आंतरिक ऑडिटर प्रशिक्षण।”

Name of the work: “Recertification of ISO 9001:2015 (QMS) and ISO 14001:2015 (EMS) to Heavy Water Plant (Kota) and Internal Auditor Training”.

उपरोक्त टेंडर के सन्दर्भ में, तिथियों को निम्नानुसार बदला जाता है :

With reference to the above mentioned tender, dates are hereby revised as indicated below:

Description	Old dates	New (revised) dates
निविदा दस्तावेजों को देखने और डाऊनलोड करने की निर्धारित दिनांक Dates of availability of Tender Documents for view and download	दिनांक 20-04-2020 (10:00 बजे) से 30-04-2020 (15:00 बजे) From 20-04-2020 (10:00 Hrs.) to 30-04-2020 (15:00 Hrs.)	दिनांक 20-04-2020 (10:00 बजे) से 12-05-2020 (15:00 बजे) From 20-04-2020 (10:00 Hrs.) to 12-05-2020 (15:00 Hrs.)
बोली पूर्व स्पष्टीकरण दिनांक Date of Pre-bid clarification	दिनांक 20-04-2020 (10:00 बजे) से दिनांक 03-05-2020 (16:00 बजे). From 20-04-2020 (10:00 Hrs.) to 03-05-2020 (16:00 Hrs.)	दिनांक 20-04-2020 (10:00 बजे) से 14-05-2020 (15:00 बजे) From 20-04-2020 (10:00 Hrs.) to 14-05-2020 (15:00 Hrs.)
ऑन लाइन निविदाओं को जमा करने की अंतिम तिथि एवं समय Last date and time of closing of online submission of tenders	04-05-2020 (14:30 बजे Hrs.)	15-05-2020 (14:30 बजे Hrs.)
निविदा शुल्क, निविदा प्रक्रिया शुल्क एवं ईएमडी के मूल डीडी/बीसी/एफडी आदि जमा कराने की अंतिम तिथि Last date for submission of Original BC/FD etc. towards Tender Fee, Tender Processing Fee & EMD.	दिनांक 04-05-2020 (14:30 बजे) तक या इससे पूर्वा On or before 04-05-2020 (14.30 Hrs.)	दिनांक 15-05-2020 (14:30 बजे) तक या इससे पूर्वा On or before 15-05-2020 (14:30 Hrs.)
तकनीकी बोली ऑन लाइन खोलने की अंतिम तिथि Date and time of online opening of Technical Bid.	04-05-2020 (15:00 बजे Hrs.)	15-05-2020 (15:00 बजे Hrs.)

Financial bids of qualified bidders will be opened at a later date to be notified separately.

All other terms and conditions of tender documents shall remain unaltered. The details are available on website www.hwb.gov.in & www.tenderwizard.com/DAE.

(एम. यासीन M. Yaseen)

महाप्रबंधक General Manager

भारत के राष्ट्रपति के लिए और उनकी ओर से For and on behalf of the President of India